

The Daily Mirror

THE MORNING JOURNAL WITH THE SECOND LARGEST NET SALE.

10 июня 1908г. № 1825

цена 5 пенсов

НАСТОЯЩИЙ ОЛИМПИЙСКИЙ ОГОНЬ

Как хорошо известно большинству наших читателей, час открытия лондонской олимпиады все ближе. Для людей, занятых устройством всего необходимого для этого популярного события, счёт уже идет на часы, если не на минуты. Однако, несмотря на столь сильную занятость, мне все же удалось поговорить с главой лондонского отделения олимпийского комитета, Винфредом Гемблом: — Нынешняя Лондонская Олимпиада, воистину обещает стать самым знаменательным событием, как этого года, так и начала нашего просвещенного века, — сказал мистер Гембл с воодушевлением, едва не переходящим в восторг. Мой собеседник явно был очень увлечён возложенной на него миссией и заметно гордился своими достижениями. — С согласия международного олимпийского комитета, в этом году нами введены несколько

новых, ранее не практиковавшихся видов спорта. На мою просьбу рассказать об этих видах спорта, мой собеседник многозначительно улыбнулся и пообещал открыть все подробности на торжественной церемонии открытия. — Кроме того, в этом году было решено возродить некоторые древние традиции, присущие благородным олимпийским играм далёких древних веков. Одной из таких традиций является зажжение специального олимпийского факела на все время проведения соревнований. Английским олимпийским комитетом, специально для этой цели, был выписан из Греции прекрасный старинный факел, хранившийся на месте святилище Зевса в Олимпии, где когда-то и проводились Игры. Факел был зажжен на месте святилища и теперь настоящий "олимпийский огонь" вот-вот должен прибыть в Лондон, чтобы находиться рядом со стадионом время церемонии открытия. В заключение, мы можем сказать, что вне зависимости от исхода соревнований (хотя мы, конечно же, надеемся на победу

английского спорта) нам кажется, что грядущая Олимпиада запомнится жителям и гостям Лондона, как событие незаурядное, и уж точно не скучное. Остается надеяться, что все последние приготовления пройдут без заминок, и что Олимпиада действительно порадует нас с Вами, дорогие читатели, как прекрасным древним олимпийским факелом, так и новыми, необычными видами состязаний.

Дж. Андерсон

ЛЕЧЕНИЕ ИСТЕРИИ

Не секрет, что с начала времен прекрасная половина человечества была известна своей повышенной эмоциональностью и склонностью к капризам. Иногда это лишь милая черта характера, но иногда это симптомы заболевания, называемого истерией. К проявлениям истерии можно отнести демонстративные эмоциональные реакции (слёзы, смех, крики), судороги, параличи, потерю чувствительности, глухоту, слепоту, помрачения сознания, повышенную сексуальную активность. Причины этого неприятного явления, свойственного исключительно

женщинам, давно известны — патология матки. К счастью, в наши дни, современная медицина научилась справляться с этим недугом. В больнице Сальпетриёр, крупнейшей женской парижской больнице, под руководством таких авторитетов современности, как Доктор Шарко и доктор Зигмунд Фрейд, разработаны многочисленные методы воздействия на пораженный орган, посредством водных процедур, лечебного массажа, вибровоздействия, а так же индивидуальных встреч с лечащим доктором. Отмеченны многочисленные успехи в преодолении данного недуга, смягчения симптоматики. Выздоровевшие дамы возвращаются в круг семьи успокоившимися и умиротворенными, полноценными членами социума. Все больше пациенток стремятся попасть в эту клинику, дабы с помощью многочисленных процедур снять этот мучительный синдром. Если - пострадавшая от этого недуга, или, не дай бог, ее супруг, возможно вам стоит воспользоваться профессиональными услугами умелого и опытного персонала этой клиники.

П.Шнайдер

ЛЕТУЧИЙ ГОЛЛАНДЕЦ: ПОКАЗАНИЯ ОЧИВИДЦЕВ.

В порт Бристоль прибыло судно «Морской бродяга», которым управляли всего три человека. Боцман, третий помощник и кок. Находящиеся в состоянии крайней усталости и истощения, они рассказали такую историю: Во время рейса Кейптаун – Бристоль они в открытом море внезапно наткнулись на судно "Звёздный путь". Оно дрейфовало со спущенными парусами и на сигналы не отвечало. Когда посланные на разведку матросы вернулись, они доложили, что судно абсолютно пусто. Повторный, более тщательный, осмотр показал, что весь груз, описанный в судовой ведомости на месте, а в судовом журнале нет никаких записей, объясняющих исчезновение команды. Было решено разгрузить "Звёздный путь" и, оставив на нём минимальную команду, перегнать его в Бристоль. До темноты успели снять часть груза, но когда стало темнеть, решили прервать работы и продолжить утром. Перед закатом капитан заметил,

что в море дрейфует некий предмет. Он приказал третьему помощнику проверить, что это. Прихватив с собой боцмана и кока в качестве гребцов, тот отправился на разведку. Приблизившись к цели, они увидели, что это всего лишь пустая бочка. Внезапно ветер изменил направление, налетел шквал, и неведомо откуда взявшийся туман скрыл дрейфующие суда от глаз экипажа шлюпки. Моряки попытались было вернуться, но в темноте и тумане невозможно было выдержать направление, и решено было дрейфовать до рассвета. Это была страшная ночь. В тумане слышались странные звуки, какое-то шипение, загробные стоны... Хотя, возможно, это был просто ветер. Утром туман рассеялся, и перед удивлёнными гребцами предстала странная картина: их собственное судно покачивалось на волнах в полу кабельтове от них, а "Звёздного пути" нигде не было. Это было очень странно, поскольку ветер был не настолько сильный, чтобы утопить корабль или отнести его за пределы видимости. Поднявшись на борт собственного корабля, несчастные испытали ещё один шок, обнаружив, что они – единственные живые души на его борту. Судно было пусто, также, как и "Звёздный путь", когда его

обнаружили. Никаких следов борьбы, личные вещи на своих местах, груз не тронут, шлюпки на месте. И никого, кроме корабельного кота. Совладав со страхом, они сумели кое-как поднять парус, и, сориентировавшись с помощью третьего помощника в навигации, отправились к берегам Англии. Получатели груза, в частности Ост-индская компания и Британский музей, организовали благотворительный аукцион, доходы от которого пойдут семьям пропавших без вести моряков. На аукционе были проданы товары, изначально находившиеся на судне «звездный путь», такие как пряности, расписные шкатулки, сувениры и шестиметровое чучело крокодила, пожертвованное лично лордом Рокстоном. *Записано со слов: Сидни Малколм Дорси -- Капитан "Морского Бродяги" Александр Моррис -- Третий помощник капитана "Морского Бродяги" Бобби Дин -- кок с "Морского Бродяги"*

УДИВИТЕЛЬНОЕ РЯДОМ

Из национального географического общества нам

сообщают о том, что экспедиция под руководством сэра Чарлза Рейли, известного в научных кругах исследователя и первооткрывателя, вернулась из путешествия в Южную Америку, в частности, Боливию, Перу и на полуостров Юкатан. В рамках поездки были сделаны археологические изыскания, собрано и каталогизировано множество новых видов животных, пресмыкающихся и амфибий. Вот лишь небольшой список вновь открытых видов: *barbatus muskrat americana*, *latin bidens chernopopus*, *polliwog a mrubum*, *pumillo equuem*, *capita gull lignea*, *pinnipeds hircum*, *lepus downer*, *locustæ rumphaeam-dentatus* и конечно же самый крупный представитель своего вида – *amphibius dominus rex*. Все привезенные виды животных были переданы в дар зоологическому саду Дублина, в знак признательности колледжу Тринити, в котором учился сэр Чарльз, и будут выставлены на экспозицию в ближайшее время. Коллекция древних украшений, глиняной посуды и прочих редких артефактов будет передана для дальнейшего исследования археологам в Лондонский Исторический Музей.

ТАИНСТВЕННЫЙ ГРУЗ

В ночь с 8 на 9 июня были перекрыты для движения несколько улиц в разных районах Лондона. Нашему специальному корреспонденту удалось выяснить, что это было связано с перевозкой секретного крупногабаритного груза. Вероятно по этой причине, груз сопровождал усиленный полицейский эскорт. Редакции пока не удалось выяснить, что это за груз и куда он проследовал. Однако это, всего лишь дело времени. Следите за новостями на страницах нашей газеты.

КРИМИНАЛЬНЫЕ НОВОСТИ

Шотланд Ярд разрешил к публикации некоторые подробности пожара, произошедшего десять дней назад в городской библиотеке. Как сообщают наши источники, пострадало также соседнее здание, в котором был расположен архив военного министерства. Ведется расследование.

Шотланд-Ярд все еще продолжает расследование нескольких

преступлений, похоже, связанным между собой. Речь идет о серии жестоких убийств, с последующим глумлением над трупом, настолько извращенным, что следователь отказался делиться подробностями.

Объявления

Германский пароход «Мессинглоке»(Messingglocke) , прибытие которого ожидалось двенадцатого июня, задерживается на сутки из-за шторма в Бискайском заливе. Примерное время прибытия судна – в полдень тринадцатого июня. В связи с непредвиденной задержкой, время стоянки судна будет сокращено до полутора часов. Далее корабль проследует по своему обычному маршруту на Гамбург. Заказ билетов осуществляется на почте.

Вы оказались в сложной ситуации? Полиция бездействует или недостаточно деликатна? Вам требуется квалифицированная и эффективная помощь? В таком случае вам следует обратиться в детективное агентство Эштона!

Уильям Эштон отнесется к вашим проблемам с вниманием и должной конфиденциальностью. Ваши затруднения будут разрешены

быстро и без излишней огласки. Негласная слежка, охрана, пресечение шантажа и мошенничества, проверка добросовестности сотрудников и деловых партнеров, содействие полицейским расследованиям. Уже многие в Лондоне убедились в том, что Уильяму Эштону можно поручить самые сложные и деликатные дела. Агентство Эштона к вашим услугам!

В таверне миссис О'Тул, известном любителям недорогой и вкусной кухни, отныне подаются прекрасные завтраки. Люди среднего достатка могут хорошо и недорого поесть в уютном заведении с семейной атмосферой. Особое удовольствие получают поклонники традиционных ирландских блюд. В любое время в таверне подают чай. Обеды и ужины, которыми когда-то прославилась миссис О'Тул, все еще на высоте.

Хлопья из кукурузы имеют свою особую историю, которая началась еще в прошлом веке в Новом Свете. В штате Мичиган находился санаторий «Батл-Крик»,

которым владели доктор Джон Харви Келлог и его брат Вилл Кит Келлог. Доктор Келлог решил ввести в меню пациентов полезные блюда из кукурузы. Во время приготовления одного из них братьям пришлось срочно уехать, процесс приготовления стал бесконтрольным. После своего возвращения Келлоги увидели, что тесто не удалось, масса свернулась, появились комки. Что же оставалось делать с испорченным тестом? Кукурузной муки было немного, выкидывать ее было жаль. К тому же стоила она в те времена достаточно много. Келлоги решили попробовать спасти тесто. Раскатали его в тонкие пласты, измельчили их на маленькие кусочки и поджарили в подсолнечном масле. Каково же было их удивление, когда выяснилось, что новое блюдо всем очень понравилось. Тесто было хрустящим и аппетитным, а в сочетании с молоком и сахаром получалось и вовсе изысканное лакомство. В 1894 году братья получили патент на свой оригинальный рецепт, а в 1906 году была основана компания Kellogg's, началось массовое производство оригинального блюда. На сегодняшний день компания Kellogg's считается известным производителем кукурузных

хлопьев. Лучшие врачи советуют употреблять этот продукт на завтрак либо вместо легкого ужина.

Вы можете приобрести кукурузные хлопья Kellogg's в Бакалейной лавке миссис Хугарт на Бейкер стрит



Вам приснился новый сон, и вы желаете понять его значение?

Мы наверняка откроем для Вас очень много нового.

Возможно Вы узнаете о себе то, о чем даже никогда не подозревали.

Сны при убывающей Луне передают то, что уйдёт из жизни...

*Фрейд Крюгер.
Толкователь Снов.
Elm Street 13*



Письма наших читателей

Всем нам хорошо известно, что наш город порой имеет, репутацию не только сборника нечистот, но еще и рассадника пророка и криминала. Ужасающие преступления потрясают порой наше общество, несмотря на все старания доблестного Скотланд-Ярда. А ведь все начинается с малого! С постыдного хулиганства, встречающегося даже среди тех слоев общества, которые, казалось бы, должны служить примером всем гражданам. Если британское общество и дальше желает считаться самым передовым и развитым в Европе и во всём мире,

эти постыдные явления необходимо пресечь в корне! Мы не можем позволить себе сидеть, сложа руки, в то время как каждый день на улицах нашего города мусорят, ругаются и совершают иные (совсем уж негодные в печать) непристойные действия!

Мы обязаны предотвратить падение нашего общества. Пускай каждый, кто считает себя сознательным гражданином, задумается о том, что он может сделать для искоренения этой моральной заразы. И не смейте думать, что это невозможно. Способы есть, и мы обязаны к ним прибегнуть. Не желая быть

голословным, приведу пример.

Уже почти год, как в нашем прекрасном городском фонтане торчит какая-то непотребная кривая железка, портящая весь вид площади. Я не знаю, куда смотрит полиция, но оставлять это так дальше нельзя! Особенно теперь, в преддверии международных олимпийских игр, когда в наш город толпами стекаются туристы, мы должны сказать твёрдое и решительное «нет» этому хулиганскому извращению! Я призываю всех, кому небезразличен облик нашего города, подписать петицию об удалении этого непристойного предмета из нашего фонтана, и направить эту петицию незамедлительно в мэрию и в английский олимпийский комитет.

Не будьте индифферентны!

Помните – вместе мы сила!

Сознательный гражданин.

Поэтическая колонка

Белеют кости одиноко,
под пальмой в райском уголке,
искал здесь путник приключений,
абориген нашел обед.

(с) неизвестный автор

Над номером работали:

Главный редактор:

Александр Берг

Корреспонденты:

*Джеймс Андерсон
Джоан-Мэй Триэр
Артур Бэззил
Микаэлла Монтенегро
Пол Шнайдер*

Седьмого июня рано утром в собственном доме был найден мертвым генерал в отставке, сэр Рэнделл. Генерал Рэнделл был образцовым военным и истинным джентльменом. Редакция выражает глубочайшие соболезнования сэру *Энтони Рэнделлу*, сыну покойного. Подробности происшествия пока не разглашаются в интересах следствия.